



## Consejo Económico y Social

Distr. limitada  
6 de julio de 2001  
Español  
Original: inglés

---

### Comité del Programa y de la Coordinación

#### 41º período de sesiones

11 de junio a 6 de julio de 2001

Tema 9 del programa

#### Aprobación del informe del Comité sobre su 41º período de sesiones

### Proyecto de informe

*Relator:* Sr. Ayman M. Elgammal (Egipto)

#### Adición

### Cuestiones relativas a los programas: proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002-2003

(Tema 4 a))

### Sección 9. Asuntos económicos y sociales

1. En sus sesiones 22ª y 23ª, celebradas el 26 de junio de 2001, el Comité del Programa y de la Coordinación examinó la sección 9, Asuntos económicos y sociales, del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002-2003.

2. El representante del Secretario General presentó la sección del presupuesto y contestó a las preguntas hechas durante el examen de la sección del presupuesto por el Comité.

#### Deliberaciones

3. Se apoyó el programa de trabajo previsto en la sección. Se mencionó concretamente el apoyo previsto para la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento y la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible. Se observó que no había recursos previstos expresamente para la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo, aunque su celebración estaba programada para 2002. Se reconoció la contribución del programa a la ayuda a los países en desarrollo en sus actividades de desarrollo.

4. Se opinó que, si bien la mayor parte de los logros previstos y los indicadores de progreso coincidían con los aprobados para el programa 7 del plan de mediano plazo para el período 2002-2005, era necesario hacer que algunos de los logros e

indicadores concordaran más con los del plan. Se consideró que era preciso seguir tratando de desarrollar medidas operacionales para los indicadores de progreso citados en relación con el programa. En general se expresó inquietud por la dificultad de medir la “Satisfacción de los Estados Miembros ...” y la “contribución de ... subprograma/servicios de asesoramiento, etc.”, mencionados en toda la sección 9 como indicadores de progreso. También se consideró necesario introducir mejoras en relación con algunos de los factores externos. Se hizo hincapié en que los indicadores de progreso para el subprograma 5, Estadísticas, eran una esfera en que el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales había adquirido una considerable ventaja comparativa.

5. Se opinó que las descripciones sobre consultores y expertos debían haber sido más detalladas para facilitar su examen.

6. Se opinó que el nivel de recursos propuesto no correspondía al programa de trabajo, que tenía alta prioridad, ni al nivel de crecimiento propuesto para otros programas de alta prioridad. También se señaló que deberían proporcionarse recursos presupuestarios adecuados para fortalecer los subprogramas, especialmente para las actividades de cooperación técnica. Si bien se reconoció la dificultad de hacer proyecciones sobre los recursos extrapresupuestarios, se expresó preocupación por el efecto negativo que tendría en el programa de trabajo la reducción del nivel de recursos extrapresupuestarios prevista para el bienio 2002-2003. Un representante opinó que era necesario velar por que la creciente tendencia a la bilateralización que se observaba en las contribuciones voluntarias no debilitara el carácter multilateral de la Organización. También se consideró que la asignación de recursos extrapresupuestarios debía someterse a cuidadosa supervisión a fin de que no se alteraran las prioridades establecidas por los Estados Miembros. Se expresó inquietud por la insuficiencia de los recursos para luchar contra la pobreza y por la constante disminución del nivel de asistencia oficial para el desarrollo.

7. Se acogió con agrado la inclusión en la sección 9 del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques. Se expresó preocupación por la falta de recursos para su secretaría para el bienio 2002-2003 y por el consiguiente efecto sobre el programa de trabajo. Se explicó que para la asignación de recursos para el funcionamiento de la secretaría compacta se utilizaría el procedimiento de las exposiciones sobre las consecuencias para el presupuesto por programas.

8. Se opinó que debería examinarse la pertinencia y la función del Comité de Energía y Recursos Naturales para el Desarrollo y del Comité de Políticas de Desarrollo.

9. Se señaló que, si bien en el párrafo 9.2 de la sinopsis se mencionaba la cooperación Sur-Sur, en la sección no se incluía ningún producto Sur-Sur en relación con los diversos subprogramas. Se explicó que la cooperación Sur-Sur era siempre una consideración importante en la preparación y ejecución de las actividades pertinentes de cooperación técnica ejecutadas por el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales y que la estructura orgánica que se ocupaba de la coordinación Sur-Sur era la Dependencia Especial de Cooperación Técnica entre los Países en Desarrollo del PNUD.

### **Conclusiones y recomendaciones**

10. El Comité recomendó que la Asamblea General aprobase la descripción del programa de la sección 9, Asuntos económicos y sociales, del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002-2003, con las siguientes modificaciones:

#### ***Cuadro 9.9***

**En Logros previstos, añádanse los nuevos párrafos e), f) y g) que figuran a continuación:**

- “e) Establecimiento de un marco ampliado para el intercambio de información y la comunicación con los gobiernos y la sociedad civil.**
- f) Aumento de la eficacia y la efectividad del Comité Interinstitucional sobre la Mujer y la Igualdad entre los Géneros.**
- g) Aumento del número de ratificaciones de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer y su Protocolo Facultativo, mayor cumplimiento por los Estados partes de las obligaciones de presentación de informes en virtud de la Convención y mejor coordinación entre la División para el Adelanto de la Mujer y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos respecto de la contribución al desarrollo y al fortalecimiento de los mecanismos de derechos humanos a fin de velar porque las mujeres gocen de sus derechos humanos.”**

#### ***Cuadro 9.9***

**En Indicadores de progreso: añádanse los nuevos párrafos e) y f) que figuran a continuación:**

- “e) Número de ratificaciones de la Convención y de su Protocolo Facultativo, número de Estados partes que presentan a tiempo sus informes al Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer y número de informes examinados por el Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer.**
- f) Desarrollo de instrumentos y métodos de promoción de prácticas óptimas en relación con la labor del Comité Interinstitucional sobre la Mujer y la Igualdad entre los Géneros del Comité Administrativo de Coordinación para la incorporación de las cuestiones de género en todo el sistema, incluso el aumento de la capacidad de las comisiones regionales para servir de centros para la coordinación interinstitucional sobre las cuestiones de género en el sistema de las Naciones Unidas.”**

#### ***Párrafo 9.62 a) iii) b)***

**En Documentación para reuniones. Informes sobre, hágase referencia al informe sobre los “estudios, información y documentación existentes sobre el maltrato de las personas de edad”.**

***Cuadro 9.13***

**En Logros previstos:** renumérese el actual párrafo c) para que sea c) i) e insértese un nuevo párrafo c) ii) “Mejor coordinación de la ejecución del Programa Solar Mundial”.

**En Indicadores de progreso,** párrafo c), después de la expresión “desarrollo sostenible”, insértese la expresión “incluso el Programa Solar Mundial”.

***Párrafo 9.69 a) vi)***

**En la última oración,** después de las palabras “desarrollo sostenible” añádanse las palabras “incluso la energía solar”.

***Cuadro 9.21***

**En Logros previstos,** reemplácese el párrafo e) por el siguiente texto: “la mejora del acceso de los Gobiernos y los órganos internacionales a instrumentos analíticos, opciones y metodologías adecuadas respecto de la relación entre las cuestiones políticas y económicas y las políticas, tales como las sanciones económicas, la imposición de medidas económicas coercitivas, la relación entre el desarme y el desarrollo y los aspectos pertinentes de la rehabilitación y la reconstrucción después de los conflictos”.

11. El Comité recomendó a la Asamblea General que en el subprograma pertinente de la sección 9 del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002-2003 se pusiesen de manifiesto las actividades del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques, de conformidad con las disposiciones de la resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social.

12. El Comité recomendó que la Asamblea General examinase el efecto que tendría el aumento del uso de consultores en la ejecución de este subprograma.